

<p>Model: PB-N51</p> <p style="text-align: center;">AUKEY</p> <p style="text-align: center;">User Manual 10000mAh Power Bank</p> <p>AUKEY International Ltd. www.aukey.com support@aukey.com No.102, Building P09, Electronics Trade Center Huanan City, Pinghu Town, Longgang District Shenzhen, Guangdong, 518111, CN</p>	<p style="font-size: 24px;">Contents</p> <p>English ----- 01 - 03</p> <p>Deutsch ----- 04 - 06</p> <p>Français ----- 07 - 09</p> <p>Español ----- 10 - 12</p> <p>Italiano ----- 13 - 15</p> <p>日本語 ----- 16 - 18</p>
--	---

<p>Thank you for purchasing the AUKEY PB-N51 10000mAh Power Bank. Please read the user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.</p> <p>Package Contents 10000mAh Power Bank Micro-USB Cable (1.64ft) User Manual Warranty Card</p> <p>Product Diagram</p> <p style="text-align: center;">- 01 -</p>

<p>Specifications</p> <table border="1"> <tr><td>Model</td><td>PB-N51</td></tr> <tr><td>Capacity</td><td>10000mAh 37Wh</td></tr> <tr><td>Battery Type</td><td>Lithium Polymer</td></tr> <tr><td>Micro-USB Input</td><td>DC 5V 2A</td></tr> <tr><td>USB Output 1 2</td><td>DC 5V 2.4A Max</td></tr> <tr><td>Dimensions</td><td>147.3 x 74.6 x 14.2mm / 5.80" x 2.94" x 0.56"</td></tr> <tr><td>Weight</td><td>224g / 7.90oz</td></tr> </table> <p>Getting Started Charge the Power Bank Please fully charge your power bank before using for the first time. <ul style="list-style-type: none"> Connect the Micro-USB charging cable to a USB charger Connect the other end to the Micro-USB input port of Power Bank Unplug the Power Bank when fully charged Charge Your Device <ul style="list-style-type: none"> Press the power button once to check the remaining battery level Connect the charging cable to your device's charging port Connect the other end to the USB output port on PB-N51 Unplug your device when fully charged Flashlight Press the power button for 2 seconds to turn on / off the flashlight.</p> <p style="text-align: center;">- 02 -</p>	Model	PB-N51	Capacity	10000mAh 37Wh	Battery Type	Lithium Polymer	Micro-USB Input	DC 5V 2A	USB Output 1 2	DC 5V 2.4A Max	Dimensions	147.3 x 74.6 x 14.2mm / 5.80" x 2.94" x 0.56"	Weight	224g / 7.90oz
Model	PB-N51													
Capacity	10000mAh 37Wh													
Battery Type	Lithium Polymer													
Micro-USB Input	DC 5V 2A													
USB Output 1 2	DC 5V 2.4A Max													
Dimensions	147.3 x 74.6 x 14.2mm / 5.80" x 2.94" x 0.56"													
Weight	224g / 7.90oz													

<p>Product Care</p> <ul style="list-style-type: none"> Charge your PB-N51 at least once every 3 months Keep away from liquid and extreme heat Dispose of battery according to local environmental law Do not charge your devices while charging the power bank <p>Warranty & Customer Support For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.</p> <p>Amazon US order: support.us@aukey.com Amazon EU order: support.eu@aukey.com Amazon CA order: support.ca@aukey.com Amazon JP order: support.jp@aukey.com</p> <p><small>*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.</small></p> <p style="text-align: center;">- 03 -</p>

<p>Vielen Dank, dass Sie sich für die Power Bank PB-N51 mit 10 000 mAh von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dann bitte die Produktmodellnummer und Ihre Amazon-Bestellnummer bereit.</p> <p>Lieferumfang Power Bank 10 000 mAh Micro-USB-Kabel (1,64ft) Bedienungsanleitung Garantiekarte</p> <p>Produktbild</p> <p style="text-align: center;">- 04 -</p>

<p>Technische Daten</p> <table border="1"> <tr><td>Modell</td><td>PB-N51</td></tr> <tr><td>Kapazität</td><td>10 000 mAh 37 Wh</td></tr> <tr><td>Akkutyp</td><td>Lithium Polymer</td></tr> <tr><td>Micro-USB-Eingang</td><td>DC 5 V 2 A</td></tr> <tr><td>USB-Ausgang 1 2</td><td>DC 5 V 2,4 A Max.</td></tr> <tr><td>Abmessungen</td><td>147,3 x 74,6 x 14,2 mm / 5,80" x 2,94" x 0,56"</td></tr> <tr><td>Gewicht</td><td>224 g / 7,90 oz</td></tr> </table> <p>Erste Schritte Laden der Power Bank Laden Sie bitte Ihre Powerbank vor der ersten Verwendung vollständig auf. <ul style="list-style-type: none"> Schließen Sie das Micro-USB-Ladekabel an einem USB-Ladegerät an Schließen das andere Ende an den Micro-USB-Eingangsanschluss der Powerbank an Trennen Sie das Kabel von Ihrer Powerbank, wenn es vollständig aufgeladen ist Laden Ihrer Geräte <ul style="list-style-type: none"> Um den aktuellen Ladezustand abzurufen, drücken Sie einmal auf die Ein-/Ausschalttaste Schließen das Ladekabel an den Ladeanschluss Ihres Gerätes an Schließen das andere Ende an den USB-Ausgangsanschluss von PB-N51 an Trennen Sie das Kabel von Ihrem Gerät, wenn es vollständig aufgeladen ist Taschenlampe Halten den Ein-/Ausschalttaste für 2 Sekunden lang gedrückt, um die Taschenlampe ein / auszuschalten.</p> <p style="text-align: center;">- 05 -</p>	Modell	PB-N51	Kapazität	10 000 mAh 37 Wh	Akkutyp	Lithium Polymer	Micro-USB-Eingang	DC 5 V 2 A	USB-Ausgang 1 2	DC 5 V 2,4 A Max.	Abmessungen	147,3 x 74,6 x 14,2 mm / 5,80" x 2,94" x 0,56"	Gewicht	224 g / 7,90 oz
Modell	PB-N51													
Kapazität	10 000 mAh 37 Wh													
Akkutyp	Lithium Polymer													
Micro-USB-Eingang	DC 5 V 2 A													
USB-Ausgang 1 2	DC 5 V 2,4 A Max.													
Abmessungen	147,3 x 74,6 x 14,2 mm / 5,80" x 2,94" x 0,56"													
Gewicht	224 g / 7,90 oz													

<p>Pflegehinweise</p> <ul style="list-style-type: none"> Laden Sie Ihre PB-N51 mindestens einmal alle 3 Monate auf Halten von Flüssigkeit und extremer Hitze fern Entsorgen Sie die Power Bank nach den lokalen Umweltschutzgesetzen Laden Sie während des Ladens der Power Bank keine Geräte damit <p>Garantie & Kundenservice Bei Fragen, Problemen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.</p> <p>Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com</p> <p><small>*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte diesen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.</small></p> <p style="text-align: center;">- 06 -</p>

<p>Merci d'avoir acheté FAUKEY PB-N51 Batterie Externe 10 000 mAh. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder pour référence future. Si vous avez besoin des aides, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle et votre numéro de commande Amazon.</p> <p>Contenu de l'Emballage Batterie Externe 10 000 mAh Câble Micro-USB (1,64 ft) Mode d'Emploi Carte de Garantie</p> <p>Diagramme du Produit</p> <p style="text-align: center;">- 07 -</p>

<p>Spécifications</p> <table border="1"> <tr><td>Modèle</td><td>PB-N51</td></tr> <tr><td>Capacité</td><td>10 000 mAh 37 Wh</td></tr> <tr><td>Type de Batterie</td><td>Lithium Polymère</td></tr> <tr><td>Entrée Micro-USB</td><td>DC 5 V 2 A</td></tr> <tr><td>Sortie USB 1 2</td><td>DC 5 V 2,4 A Max</td></tr> <tr><td>Dimension</td><td>147,3 x 74,6 x 14,2 mm / 5,80" x 2,94" x 0,56"</td></tr> <tr><td>Poids</td><td>224 g / 7,90 oz</td></tr> </table> <p>Pour Commencer Chargez la Batterie Externe Veuillez recharger complètement votre Batterie Externe avant la première fois d'utilisation. <ul style="list-style-type: none"> Branchez le câble de charge Micro-USB à un chargeur USB Connectez l'autre extrémité du câble au port d'entrée Micro-USB de votre Batterie Externe Débranchez la batterie externe lorsqu'elle est complètement chargée Chargez vos Appareils <ul style="list-style-type: none"> Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour vérifier le niveau de la batterie restante Connectez le câble de charge au port de charge de votre appareil Connectez l'autre extrémité au port de sortie USB de PB-N51 Débranchez votre appareil lorsqu'il est complètement chargé Lampe de Poche Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour allumer / éteindre la lampe de poche.</p> <p style="text-align: center;">- 08 -</p>	Modèle	PB-N51	Capacité	10 000 mAh 37 Wh	Type de Batterie	Lithium Polymère	Entrée Micro-USB	DC 5 V 2 A	Sortie USB 1 2	DC 5 V 2,4 A Max	Dimension	147,3 x 74,6 x 14,2 mm / 5,80" x 2,94" x 0,56"	Poids	224 g / 7,90 oz
Modèle	PB-N51													
Capacité	10 000 mAh 37 Wh													
Type de Batterie	Lithium Polymère													
Entrée Micro-USB	DC 5 V 2 A													
Sortie USB 1 2	DC 5 V 2,4 A Max													
Dimension	147,3 x 74,6 x 14,2 mm / 5,80" x 2,94" x 0,56"													
Poids	224 g / 7,90 oz													

<p>Entretien du Produit</p> <ul style="list-style-type: none"> Chargez votre PB-N51 au moins une fois tous les 3 mois Évitez de le tenir à l'écart de liquide et chaleur extrême Éliminez la batterie conformément à la loi locale de l'environnement Ne pas charger vos appareils pendant la charge de la batterie externe <p>Garantie et Service Client Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.</p> <p>Commandes sur Amazon Europe: support.eu@aukey.com</p> <p><small>*Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement via Amazon. Si vous avez acheté votre produit AUKEY via un vendeur différent, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.</small></p> <p style="text-align: center;">- 09 -</p>
--

<p>Gracias por comprar AUKEY PB-N51 10000 mAh Banco de Energía. Por favor, lea atentamente el manual usuario y consérvelo para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.</p> <p>Contenidos del Paquete 10000mAh Banco de Energía Cable Micro-USB (1,64 ft) Manual Usuario Tarjeta de Garantía</p> <p>Diagrama del Producto</p> <p style="text-align: center;">- 10 -</p>
--

<p>Especificaciones</p> <table border="1"> <tr><td>Modelo</td><td>PB-N51</td></tr> <tr><td>Capacidad</td><td>10000mAh 37 Wh</td></tr> <tr><td>Tipo de Batería</td><td>Litio-Polímero</td></tr> <tr><td>Entrada Micro-USB</td><td>DC 5 V 2 A</td></tr> <tr><td>Salida USB 1 2</td><td>DC 5 V 2,4 A Max</td></tr> <tr><td>Dimensiones</td><td>147,3 x 74,6 x 14,2mm / 5,80" x 2,94" x 0,56"</td></tr> <tr><td>Peso</td><td>224 g / 7,90 oz</td></tr> </table> <p>Empezando Cargar el Banco de Energía Por favor, cargue completamente el banco de energía antes de usarlo por primera vez. <ul style="list-style-type: none"> Conecte el cable de carga Micro-USB a un cargador USB Conecte el otro extremo al puerto de entrada Micro-USB del Banco de Energía Desenchufe el banco de energía cuando esté completamente cargado Cargar su Dispositivo <ul style="list-style-type: none"> Pulse una vez el botón de encendido para comprobar el nivel de batería restante Conecte el cable de carga al puerto de carga de su dispositivo Conecte el otro extremo al puerto de salida USB en el PB-N51 Desenchufe el dispositivo cuando esté completamente cargado Linterna Pulse el botón de encendido durante 2 segundos para encender / apagar la linterna.</p> <p style="text-align: center;">- 11 -</p>	Modelo	PB-N51	Capacidad	10000mAh 37 Wh	Tipo de Batería	Litio-Polímero	Entrada Micro-USB	DC 5 V 2 A	Salida USB 1 2	DC 5 V 2,4 A Max	Dimensiones	147,3 x 74,6 x 14,2mm / 5,80" x 2,94" x 0,56"	Peso	224 g / 7,90 oz
Modelo	PB-N51													
Capacidad	10000mAh 37 Wh													
Tipo de Batería	Litio-Polímero													
Entrada Micro-USB	DC 5 V 2 A													
Salida USB 1 2	DC 5 V 2,4 A Max													
Dimensiones	147,3 x 74,6 x 14,2mm / 5,80" x 2,94" x 0,56"													
Peso	224 g / 7,90 oz													

<p>Cuidado del Producto</p> <ul style="list-style-type: none"> Cargue el PB-N51 al menos una vez cada 3 meses Mantenga lejos de líquidos y calor extremo Elimine la batería de acuerdo con la legislación ambiental local No cargue los dispositivos mientras carga el banco de energía <p>Garantía y Soporte al Cliente Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.</p> <p>Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com</p> <p><small>*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.</small></p> <p style="text-align: center;">- 12 -</p>
--

<p>Grazie per aver acquistato l'AUKEY PB-N51 10000mAh Caricabatteria Portatile. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto munito del numero di modello del suo prodotto e del numero d'ordine di Amazon.</p> <p>Contenuti del Pacco 10000mAh Caricabatteria Portatile Cavo Micro-USB (1,64ft) Manuale d'Uso Certificato di Garanzia</p> <p>Diagramma del Prodotto</p> <p style="text-align: center;">- 13 -</p>
--

<p>Specificazioni</p> <table border="1"> <tr><td>Modello</td><td>PB-N51</td></tr> <tr><td>Capacità</td><td>10000mAh 37Wh</td></tr> <tr><td>Tipo di Batteria</td><td>Polimeri di Litio</td></tr> <tr><td>Ingresso Micro-USB</td><td>DC 5V 2A</td></tr> <tr><td>Uscita USB 1 2</td><td>DC 5V 2,4A Max</td></tr> <tr><td>Dimensioni</td><td>147,3 x 74,6 x 14,2mm / 5,80" x 2,94" x 0,56"</td></tr> <tr><td>Peso</td><td>224g / 7,90oz</td></tr> </table> <p>Per Iniziare Caricare il Caricabatteria Portatile Si prega di caricare completamente il suo caricabatteria portatile prima del primo uso. <ul style="list-style-type: none"> Collegare il Micro-USB cavo di carica ad un caricatore USB Collegare l'altro estremo alla porta d'ingresso Micro-USB del Caricabatteria Portatile Scollegare il caricabatteria portatile quando è caricato completamente Caricare il Suo Dispositivo <ul style="list-style-type: none"> Premere una volta il pulsante d'accensione per controllare il livello di batteria rimanente Collegare il cavo di carica alla porta di carica del Suo dispositivo Collegare l'altro estremo alla porta d'uscita USB sul PB-N51 Scollegare il Suo dispositivo quando è caricato completamente Torcia Elettrica Premere il pulsante d'accensione per 2 secondi per accendere / spegnere la torcia elettrica.</p> <p style="text-align: center;">- 14 -</p>	Modello	PB-N51	Capacità	10000mAh 37Wh	Tipo di Batteria	Polimeri di Litio	Ingresso Micro-USB	DC 5V 2A	Uscita USB 1 2	DC 5V 2,4A Max	Dimensioni	147,3 x 74,6 x 14,2mm / 5,80" x 2,94" x 0,56"	Peso	224g / 7,90oz
Modello	PB-N51													
Capacità	10000mAh 37Wh													
Tipo di Batteria	Polimeri di Litio													
Ingresso Micro-USB	DC 5V 2A													
Uscita USB 1 2	DC 5V 2,4A Max													
Dimensioni	147,3 x 74,6 x 14,2mm / 5,80" x 2,94" x 0,56"													
Peso	224g / 7,90oz													

<p>Cura del Prodotto</p> <ul style="list-style-type: none"> Caricare il Suo PB-N51 almeno una volta ogni 3 mesi Allontanarsi dal liquido e dal calore estremo Eliminare la batteria secondo la legge ambientale locale Non caricare i Suoi dispositivi quando il caricabatteria portatile è in carica <p>Garanzia & Assistenza ai Clienti Per domande, supporto o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo con la Sua regione. Si prega di inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e il numero di modello dei prodotti.</p> <p>Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com</p> <p><small>*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattare direttamente per problemi di servizio o di garanzia.</small></p> <p style="text-align: center;">- 15 -</p>

<p>はじめに この際AUKEY PB-N51 10000mAh モバイルバッテリーをご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。何かの不明なところがございますら、お気軽に当社のお客サービスセンターsupport.jp@aukey.comにお問い合わせください。そして、アマゾン注文番号と製品モデルをご提供ください。</p> <p>パッケージ内容 10000mAh モバイルバッテリー Micro-USB ケーブル(1.64ft) 取扱説明書 保証書</p> <p>製品図</p> <p style="text-align: center;">- 16 -</p>

<p>製品仕様</p> <table border="1"> <tr><td>型番</td><td>PB-N51</td></tr> <tr><td>容量</td><td>10000mAh 37Wh</td></tr> <tr><td>バッテリータイプ</td><td>リチウムポリマー</td></tr> <tr><td>Micro-USB 入力</td><td>DC 5V 2A</td></tr> <tr><td>USB出力1 2</td><td>DC 5V 2.4A 最大</td></tr> <tr><td>サイズ</td><td>147.3 x 74.6 x 14.2mm / 5.80" x 2.94" x 0.56"</td></tr> <tr><td>重量</td><td>224g / 7.90oz</td></tr> </table> <p>使い方 モバイルバッテリーへの充電 初めて使用する前に本製品を満充電してください。 <ul style="list-style-type: none"> Micro-USB充電ケーブルをUSB充電器に接続する。 Micro-USB充電ケーブルを本製品に接続する。 フル充電した後、モバイルバッテリーを抜きます。 お使いのデバイスへの充電 <ul style="list-style-type: none"> 電源ボタンを押し、LEDインジケータによって示される電池残量をチェックします。 お使いのデバイスにUSBケーブルを接続します。 USBケーブルを本製品に接続します。 フル充電した後、デバイスを抜きます。 フラッシュライト フラッシュライトをオン/オフするために電源ボタンを2-3秒くらい押し続けてください。</p> <p style="text-align: center;">- 17 -</p>	型番	PB-N51	容量	10000mAh 37Wh	バッテリータイプ	リチウムポリマー	Micro-USB 入力	DC 5V 2A	USB出力1 2	DC 5V 2.4A 最大	サイズ	147.3 x 74.6 x 14.2mm / 5.80" x 2.94" x 0.56"	重量	224g / 7.90oz
型番	PB-N51													
容量	10000mAh 37Wh													
バッテリータイプ	リチウムポリマー													
Micro-USB 入力	DC 5V 2A													
USB出力1 2	DC 5V 2.4A 最大													
サイズ	147.3 x 74.6 x 14.2mm / 5.80" x 2.94" x 0.56"													
重量	224g / 7.90oz													

<p>ご注意</p> <ul style="list-style-type: none"> 少なくとも本製品を3月に1回充電してください。 液体や熱い場所を避けて保管してください。 地域の環境法に従ってバッテリーを処理してください。 モバイルバッテリーを充電しながら、お使いのデバイスを充電しないでください。 <p>保証&カスタマーサポート 何かの不明点ご質問、ヘルプサポート、および保証請求などございましたら、ご注文番号と商品の型番を記入した上で、当社support.jp@aukey.comまでお問い合わせください。最も早い営業日にご返信を差し上げます。</p> <p>Amazon US order: support.us@aukey.com Amazon EU order: support.eu@aukey.com Amazon CA order: support.ca@aukey.com Amazon JP order: support.jp@aukey.com</p> <p><small>*当社がAUKEYから購入した製品に対してのみ、アフターサービス保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しては購入先へお問い合わせください。</small></p> <p style="text-align: center;">- 18 -</p>
--